

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2005 — 2889

[C — 2005/11415]

20 OCTOBRE 2005. — Arrêté royal  
relatif à la création et à l'organisation  
d'un marché belge d'échange de blocs d'énergie

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté royal que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté a pour objet de fixer un cadre réglementaire pour les marchés belges d'échange de blocs d'énergie, à savoir les marchés sur lesquels des transactions sont conclues concernant la négociation de l'électricité à livrer au moyen d'injections et/ou prélèvements dans la zone de réglage belge.

Cet arrêté royal trouve sa base juridique dans l'article 18, 3° de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, en vertu duquel le Roi peut, sans préjudice de l'application de la loi du 6 avril 1995 relative aux marchés secondaires, au statut des entreprises d'investissement et à leur contrôle, aux intermédiaires et conseillers en placements, déterminer, sur proposition conjointe du ministre de l'Energie et du ministre des Finances, après avis de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz (CREG) et de la Commission Bancaire, Financière et des Assurances (CBFA) et après délibération en Conseil des Ministres, les règles relatives à l'établissement, à l'accès et au fonctionnement de marchés d'échange de blocs d'énergie.

L'organisation d'un marché anonyme pour l'échange de blocs d'énergie est une des mesures permettant de stimuler la concurrence sur le marché de l'électricité. Un tel marché présente l'avantage de mettre à disposition une plate-forme centralisée autorisant le commerce d'électricité entre acheteurs et vendeurs. Pour les acteurs du marché, un tel marché représente une possibilité alternative par rapport aux contrats bilatéraux *over the counter* leur permettant de trouver à court terme des capacités de puissance suffisantes qui comblent leur portefeuille d'approvisionnement, de vendre des capacités excédentaires ou de satisfaire à leurs obligations d'équilibre. Un tel marché mène également à une fixation transparente et représentative des prix. Par rapport à la conclusion de contrats bilatéraux *over the counter*, un tel marché présente en outre l'avantage d'un traitement anonyme et indépendant des ordres et de la gestion des risques financiers, ce qui réduit dans une large mesure ces risques pour les acteurs du marché.

L'arrêté royal a pour objet d'établir un cadre réglementaire afin d'accompagner les initiatives pour le développement des marchés d'échange de l'électricité à livrer au moyen d'injections et/ou prélèvements dans la zone de réglage belge. En Belgique, tant les autorités compétentes que les acteurs de marché considèrent qu'une réglementation minimale est nécessaire, afin de garantir la fiabilité, la transparence, l'efficacité et le bon fonctionnement d'un tel marché.

L'arrêté royal contient dès lors les principes généraux de base relatifs à l'organisation et à l'administration d'un tel marché, l'accès à ce marché et son fonctionnement.

Il faut distinguer d'une part les contrats prévoyant la livraison d'électricité et d'autre part, les contrats dérivés portant sur l'électricité. Dans le premier cas, l'électricité est simplement négociée en tant que *commodity*.

Dans le deuxième cas, les contrats concernés peuvent constituer des instruments financiers, auquel cas la réglementation financière applicable devra être prise en compte. Conformément à la Directive 2004/39/CE du Parlement européen et du Conseil du 21 avril 2004 concernant les marchés d'instruments financiers qui doit encore être transposée et qui modifie les Directives 85/611/CEE et 93/6/CEE du Conseil et la Directive 2000/12/CE du Parlement européen et du Conseil et abrogeant la Directive 93/22/CEE du Conseil, la notion d'instrument financier comprend tous les contrats d'options, contrats à terme et autres instruments dérivés négociés sur un marché portant sur des matières premières, indépendamment de la livraison physique de ces matières premières.

L'arrêté royal contient uniquement un régime des marchés sur lesquels l'électricité est négociée en tant que *commodity*. L'expérience acquise avec des marchés similaires montre qu'avant de démarrer un marché de produits dérivés, le marché des produits sur lesquels ces produits dérivés portent doit être suffisamment liquide, en sorte qu'un marché de produits dérivés est le plus souvent organisé seulement dans une seconde phase. Un marché de produits dérivés portant sur l'électricité devra être soumis à un stade ultérieur à un cadre adapté de règles juridiques financières, à établir sur la base de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, qui garantit que la Belgique respecte les standards internationaux

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2005 — 2889

[C — 2005/11415]

20 OKTOBER 2005. — Koninklijk besluit met betrekking tot de oprichting en de organisatie van een Belgische markt voor de uitwisseling van energieblokken

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het koninklijk besluit dat wij aan Uwe Majesteit ter ondertekening voorleggen, heeft tot doel een reglementair kader vast te leggen voor Belgische markten voor de uitwisseling van energieblokken, te weten markten waarop transacties worden afgesloten met betrekking tot de verhandeling van elektriciteit die te leveren is door middel van injecties en/of afnames in de Belgische regelzone.

De juridische grondslag voor dit koninklijk besluit is gelegen in artikel 18, 3° van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, overeenkomstig hetwelk de Koning, onverminderd de toepassing van de wet van 6 april 1995 inzake de secundaire markten, het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, de bemiddelaars en beleggingsadviseurs, op gezamenlijk voorstel van de minister van Energie en de minister van Financiën na advies van de Commissie voor de Regulering van de Electriciteit en het Gas (CREG) en de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen (CBFA) en na beraadslaging in Ministerraad, de regels kan vaststellen betreffende de oprichting van, de toegang tot en de functionering van markten voor de uitwisseling van energieblokken.

De organisatie van een anonieme markt voor de uitwisseling van energieblokken is één van de maatregelen die de mededinging op het vlak van de elektriciteitshandel kan stimuleren. Het voordeel van een dergelijke markt is dat een gecentraliseerd platform ter beschikking wordt gesteld dat de handel in elektriciteit tussen kopers en verkopers toelaat. Voor de markspelers vormt een dergelijke markt een alternatieve mogelijkheid ten opzichte van de bilaterale *over the counter* contracten om op korte termijn voldoende vermogenscapaciteit te vinden om hun bevoorradingsportefeuille op te vullen, om hun overtollige capaciteit te verkopen, of om aan hun evenwichtsverplichtingen te voldoen. Tevens leidt een dergelijke markt tot een transparante en representatieve prijszetting. Ten opzichte van het afsluiten van bilaterale *over the counter* contracten biedt een dergelijke markt daarenboven het voordeel van de anonieme en onafhankelijke verwerking van de orders en van het beheer van de financiële risico's, waardoor deze risico's voor de markspelers in belangrijke mate worden verminderd.

Het koninklijk besluit heeft tot doel een reglementair kader uit te werken teneinde de initiatieven voor de ontwikkeling van markten voor de uitwisseling van elektriciteit die te leveren is door middel van injecties en/of afnames in de Belgische regelzone, te begeleiden. In België wordt, zowel door de bevoegde autoriteiten als door de markspelers, een minimum reglementering noodzakelijk geacht teneinde de betrouwbaarheid, de transparantie, de efficiëntie en de goede werking van een dergelijke markt te garanderen.

Het koninklijk besluit bevat zodoende de algemene basisbeginselen inzake de organisatie en het beheer van een dergelijke markt, de toegang ertoe en de werking ervan.

Een onderscheid moet worden gemaakt tussen, enerzijds, contracten die strekken tot een levering van elektriciteit en, anderzijds, afgeleide contracten die betrekking hebben op elektriciteit. In het eerste geval wordt elektriciteit louter als *commodity* verhandeld.

In het tweede geval kunnen de betrokken contracten financiële instrumenten uitmaken, in welk geval rekening zal moeten worden gehouden met de toepasselijke financiële reglementering. Overeenkomstig de nog om te zetten Richtlijn 2004/39/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 april 2004 betreffende markten voor financiële instrumenten, tot wijziging van de Richtlijnen 85/611/EEG en 93/6/EEG van de Raad en van Richtlijn 2000/12/EG van het Europees Parlement en de Raad en houdende intrekking van Richtlijn 93/22/EEG van de Raad, omvat het begrip financieel instrument alle op een markt verhandelde opties, futures en andere afgeleide instrumenten betreffende grondstoffen, ongeacht of deze grondstoffen fysiek worden geleverd.

Het koninklijk besluit bevat enkel een regeling voor de markten waarop elektriciteit als *commodity* wordt verhandeld. De ervaring met gelijksoortige markten leert dat alvorens een markt van afgeleide producten te starten, de markt van producten waarop de afgeleide producten betrekking hebben voldoende liquide moet zijn, zodat een markt van afgeleide producten meestal pas in een tweede fase wordt georganiseerd. Een markt in afgeleide producten met betrekking tot elektriciteit zal in een later stadium aan een aangepaste financieelrechtelijke omkadering moeten onderworpen, uit te vaardigen op grond van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, die waarborgt dat België de

concernant la réglementation et la surveillance de la CBFA sur de tels marchés. Pour ces motifs, l'arrêté royal prévoit en son article 4 § 3 que cet arrêté ne déroge pas aux règles déterminées par et en vertu de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers.

Dans le cadre de la compétence générale de la CREG de veiller, conformément à l'article 31 de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, au respect de la loi précitée et de ses arrêtés d'exécution, le gestionnaire du marché fait annuellement rapport à la CREG concernant le fonctionnement du marché, transmet à la CREG les éventuelles décisions contenant un refus d'admission d'un participant sur le marché ou infligeant une sanction disciplinaire et informe la CREG et le ministre des irrégularités dont il aurait connaissance. La surveillance de la CREG implique également qu'elle puisse intervenir lors de l'introduction sur le marché de produits qui permettraient des manipulations du marché.

En ce qui concerne l'organisation et l'administration du marché, le présent arrêté royal contient tout d'abord des dispositions relatives au gestionnaire du marché. Afin d'offrir les garanties nécessaires quant à l'indépendance, la compétence et la capacité financière du gestionnaire du marché, l'article 3 de l'arrêté royal soumet le gestionnaire du marché à une obligation d'agrément. L'agrément est octroyé par le ministre lorsque l'entreprise demandant un agrément satisfait à une série de conditions relatives notamment à sa forme juridique, ses moyens financiers, la structure de son actionariat, sa gestion et son organisation. L'article 5 de l'arrêté royal détermine les responsabilités et compétences minimales du gestionnaire du marché. Le gestionnaire du marché se porte principalement garant de la non-discrimination et de la transparence au niveau de l'accès au marché, du bon fonctionnement et du fonctionnement régulier des transactions sur le marché dont il est le gestionnaire et du respect des obligations de marché par les participants. La présence d'un système de compensation et de liquidation est également essentielle pour le bon fonctionnement du marché et la protection des participants afin de limiter les risques financiers pour le gestionnaire du marché et les participants. Ce système de compensation et de liquidation doit offrir des garanties suffisantes pour la protection des intérêts des participants et le bon fonctionnement du marché.

L'arrêté royal confirme en son article 5, § 2 la possibilité pour le gestionnaire du marché de confier à des tiers certaines de ses missions sous sa surveillance. Le fait de confier certaines missions à des tiers doit en tout cas avoir lieu moyennant la garantie que la confidentialité des informations confidentielles ou commercialement sensibles est suffisamment protégée. Par conséquent, le fait de confier certaines missions à des tiers ne peut être autorisé que lorsque les cocontractants du gestionnaire du marché ne sont pas des producteurs, des fournisseurs ou des intermédiaires, à moins que les services ainsi délégués ne donnent pas accès à des informations confidentielles ou commercialement sensibles des participants.

Il est évident que le gestionnaire du marché doit prendre les mesures raisonnables afin de promouvoir la continuité et la régularité dans l'exécution des ses missions et à cette fin, doit prévoir les systèmes, moyens et procédures adéquats et équitables. Lorsque le gestionnaire du marché fait appel à des tiers pour l'exécution de missions opérationnelles qui sont d'une importance critique pour une fourniture de service continue et satisfaisante aux participants, le gestionnaire du marché doit prendre des mesures raisonnables afin de ne pas augmenter le risque opérationnel de manière injustifiée.

L'arrêté royal prévoit, dans le cadre d'un marché d'électricité unique, la possibilité de coupler le marché belge à d'autres marchés similaires dans les pays voisins, au moyen d'une enchère implicite de la capacité ou d'une partie de la capacité sur les interconnexions avec les pays voisins sur le marché belge et les autres marchés couplés. Le couplage des marchés promouvra la liquidité sur le marché belge et constitue un moyen d'utilisation optimale de la capacité d'interconnexion. Un mécanisme d'enchère implicite au moyen d'une bourse d'électricité est un mécanisme non discriminatoire, basé sur le marché, d'allocation de la capacité d'interconnexion, tel que prescrit par la Directive 2003/54/CE du Parlement européen et du Conseil du 26 juin 2003 concernant des règles communes pour le marché intérieur de l'électricité et abrogeant la directive 96/92/CE et par le Règlement (CE) n° 1228/2003 du Parlement européen et du Conseil du 26 juin 2003 sur les conditions d'accès au réseau pour les échanges transfrontaliers d'électricité.

internationale standards in verband met de regulering en het toezicht door de CBFA op dergelijke markten respecteert. Om deze reden bepaalt het koninklijk besluit in artikel 4, § 3 dat dit besluit geen afbreuk doet aan de regels bepaald door en krachtens de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten.

In het licht van de algemene bevoegdheid van de CREG om, overeenkomstig artikel 31 van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, toe te zien op de naleving van voornoemde wet en diens uitvoeringsbesluiten, rapporteert de marktbeheerder jaarlijks aan de CREG over de werking van de markt, maakt hij eventuele beslissingen waarbij de toelating als deelnemer wordt geweigerd of waarbij een disciplinaire sanctie wordt opgelegd over aan de CREG en brengt de marktbeheerder de onregelmatigheden waarvan hij kennis zou hebben ter kennis van de CREG en de minister. Het toezicht van de CREG impliceert ook dat zij kan inspringen wanneer producten op de markt zouden worden geïntroduceerd die marktmanipulaties toelaten.

Inzake de organisatie en het beheer van de markt bevat dit koninklijk besluit in de eerste plaats bepalingen met betrekking tot de marktbeheerder. Teneinde de nodige garanties te bieden op het vlak van de onafhankelijkheid, de bekwaamheid en de financiële draagkracht van de marktbeheerder onderwerpt artikel 3 van het koninklijk besluit de marktbeheerder aan een vergunningsplicht. De vergunning wordt door de minister toegekend indien de onderneming die om een vergunning verzoekt, voldoet aan een aantal voorwaarden wat betreft onder meer zijn rechtsvorm, zijn financiële middelen, zijn aandeelhoudersstructuur, zijn bestuur en zijn organisatie. Artikel 5 van het koninklijk besluit legt de minimale verantwoordelijkheden en de bevoegdheden van de marktbeheerder vast. De marktbeheerder staat in hoofdzaak garant voor de niet-discriminatie en de transparantie op het vlak van de toegang tot de markt, voor de regelmatige en goede werking van de transacties op de markt waarvan hij beheerder is en voor de naleving door de deelnemers van de marktverplichtingen. Essentieel voor de goede werking van de markt en de bescherming van de deelnemers is ook de aanwezigheid van een verrekenings- en vereffeningssysteem ten einde de financiële risico's voor de marktbeheerder en de deelnemers te beperken. Dit verrekenings- en vereffeningssysteem moet voldoende waarborgen bieden voor de bescherming van de belangen van de deelnemers en de goede werking van de markt.

Het koninklijk besluit bevestigt in artikel 5, § 2 de mogelijkheid voor de marktbeheerder om, onder zijn toezicht, sommige van zijn taken aan derden toe te vertrouwen. Een dergelijk beroep op derden moet hoe dan ook gebeuren mits de garantie dat de vertrouwelijkheid van commerciële of commercieel gevoelige informatie voldoende beschermd blijft. Bijgevolg kan een dergelijk beroep op derden slechts worden toegelaten indien de medecontractanten van de marktbeheerder geen producenten, leveranciers of tussenpersonen zijn, tenzij de toevertrouwde diensten geen toegang verlenen tot vertrouwelijke of commercieel gevoelige informatie van de deelnemers.

Het spreekt vanzelf dat de marktbeheerder de redelijke maatregelen moet treffen om de continuïteit en regelmatigheid bij het uitvoeren van zijn taken te bevorderen en te dien einde passende en evenredige systemen, middelen en procedures moet voorzien. Wanneer de marktbeheerder een beroep doet op derden voor de uitvoering van operationele taken die van kritiek belang zijn voor een continue en bevredigende dienstverlening aan de deelnemers, moet de marktbeheerder redelijke maatregelen nemen om het operationele risico niet onverantwoord te vergroten.

Het koninklijk besluit voorziet, in het licht van een één gemaakte elektriciteitsmarkt, in de mogelijkheid tot koppeling van de Belgische markt aan de soortgelijke markten in de buurlanden via de impliciete veiling van de capaciteit of een deel ervan op de interconnecties met de buurlanden op de Belgische markt en op de andere gekoppelde markten. De koppeling van markten zal de liquiditeit op de Belgische markt bevorderen en is een middel om de interconnectiecapaciteit optimaal te gebruiken. Een impliciet veiligingsmechanisme via een elektriciteitsbeurs is een niet-discriminerend marktconform mechanisme om interconnectiecapaciteit toe te wijzen zoals bedoeld in de Richtlijn 2003/54/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 juni 2003 betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor elektriciteit en houdende intrekking van Richtlijn 96/92/EG en in de Verordening (EG) nr. 1228/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 26 juni 2003 betreffende de voorwaarden voor toegang tot het net voor grensoverschrijdende handel in elektriciteit.

En vertu de l'article 6 de l'arrêté royal, le gestionnaire du marché peut, si le marché est couplé à des marchés similaires dans les pays voisins, sans préjudice des dispositions relatives aux interconnexions avec des réseaux étrangers prescrites par l'arrêté royal du 19 décembre 2002 établissant un règlement technique pour la gestion du réseau de transport de l'électricité et l'accès à celui-ci, et sans préjudice des pouvoirs de la commission en vertu de l'arrêté royal précité, mettre en oeuvre, à la demande du gestionnaire du réseau, les méthodes pour l'attribution de la capacité disponible pour les échanges d'énergie avec les réseaux étrangers, à la condition que ceci ait lieu de manière transparente et non discriminatoire.

La mise en oeuvre des méthodes pour l'attribution de la capacité disponible pour les échanges d'énergie avec les réseaux étrangers par le gestionnaire du marché suppose que les gestionnaires du réseau des pays dont les marchés sont couplés, participent eux-mêmes de manière passive à leur marché pour la partie de la capacité d'interconnexion attribuée à ce marché.

L'anonymat entre les acteurs de marché relève de l'essence du marché. Pour cette raison, l'article 7 de l'arrêté royal impose une obligation de confidentialité au gestionnaire du marché, à ses représentants et à son personnel pour ce qui concerne les informations confidentielles ou commercialement sensibles.

En ce qui concerne l'élaboration des règles plus précises relatives au fonctionnement et à l'organisation du marché, il est prévu de ne pas reprendre dans le présent arrêté royal de manière détaillée toutes les règles relatives au fonctionnement du marché, mais de laisser au gestionnaire du marché la compétence de proposer le règlement de marché et d'élaborer les procédures de marché. Celui-ci est en effet le mieux placé pour rédiger les règles concernant le fonctionnement pratique et technique du marché.

Cette méthode de travail présente également l'avantage que les règles particulières concernant le fonctionnement du marché pourront être adaptées rapidement en tenant compte des nécessités de la pratique, des évolutions du secteur tant sur le plan international que sur le plan national, ainsi que de l'harmonisation nécessaire des marchés limitrophes dans le cadre du couplage des marchés. L'article 8 de l'arrêté royal, qui confère au gestionnaire du marché ou à l'entreprise qui a introduit une demande d'agrément en qualité de gestionnaire du marché la compétence pour établir un projet de règlement du marché et les procédures de marché, prévoit que le règlement de marché ainsi que les modifications de celui-ci, doivent être approuvés par le ministre, après avis de la CREG et de la CBFA. Les procédures de marchés doivent être communiquées à titre d'information au ministre, à la CREG et à la CBFA. L'article 8 de l'arrêté royal prévoit également quelles règles générales le règlement de marché doit au minimum contenir.

Le Ministre peut imposer à tout moment des modifications au règlement de marché.

L'article 9 de l'arrêté royal consacre comme principe de base pour l'accès au marché le principe selon lequel l'accès est réservé aux participants, qui pour l'obtenir doivent conclure un contrat de participant avec le gestionnaire du marché et qui doivent remplir les conditions prévues dans le règlement de marché. Le gestionnaire du marché vérifie si la personne concernée remplit ces conditions et décide de son admission en tant que participant. Le gestionnaire du marché peut uniquement refuser l'admission d'un participant au marché si le participant ne satisfait pas à une ou plusieurs conditions d'admission prévues par l'arrêté royal, le règlement de marché ou les procédures de marchés. Le gestionnaire du marché peut suspendre ou révoquer l'accès au marché lorsque le participant reste en défaut de satisfaire aux obligations qui lui sont imposées par l'arrêté royal ou par les règles de marché.

Krachtens artikel 6 van het koninklijk besluit mag, indien de markt gekoppeld wordt aan gelijkaardige markten in de buurlanden, onverminderd de toepassing van de bepalingen inzake verbindingen met buitenlandse netten voorgeschreven door het koninklijk besluit van 19 december 2002 houdende een technisch reglement voor het beheer van het transmissienet van elektriciteit en de toegang ertoe en onverminderd de bevoegdheden van de commissie overeenkomstig voornoemd koninklijk besluit, de marktbeheerder in opdracht van de netbeheerder de methodes voor de toekenning van de beschikbare capaciteit voor de uitwisselingen met de buitenlandse netten uitvoeren, op voorwaarde dat dit op transparante, niet-discriminatoire wijze geschiedt.

De uitvoering van de methodes voor de toekenning van de beschikbare capaciteit voor de uitwisselingen met de buitenlandse netten door de marktbeheerder, veronderstelt dat de netbeheerders van de landen waarvan de markten gekoppeld zijn zelf op passieve wijze deelnemen aan hun markt voor het aan die markt toegewezen gedeelte van de interconnectiecapaciteit.

Anonimiteit tussen de marktspelers behoort tot de essentie van de markt. Om deze reden legt artikel 7 van het koninklijk besluit een confidentialiteitsverplichting op aan de marktbeheerder, diens vertegenwoordigers en diens personeel inzake vertrouwelijke of commercieel gevoelige informatie.

Voor wat betreft de uitwerking van de nadere regels inzake de werking en organisatie van de markt is ervoor geopteerd in dit koninklijk besluit niet nauwgezet alle regels betreffende de werking van de markt op te nemen, maar aan de marktbeheerder de bevoegdheid te laten om het marktreglement voor te stellen en de marktprocedures op te stellen. Deze is immers het best geplaatst om de regels inzake de praktische en technische werking van de markt uit te werken.

Deze werkwijze heeft ook als voordeel dat de bijzondere regels inzake de werking van de markt snel kunnen worden aangepast rekening houdend met de noden van de praktijk, de evoluties in de sector, zowel op nationaal als op internationaal vlak, en met de nodige harmonisatie met de omliggende markten in het kader van de marktkoppeling. Artikel 8 van het koninklijk besluit, dat aan de marktbeheerder of de onderneming die een aanvraag tot vergunning als marktbeheerder heeft ingediend, de bevoegdheid geeft om een voorstel van marktreglement en de marktprocedures op te stellen, bepaalt dat het marktreglement en de wijzigingen daaraan moeten worden goedgekeurd door de minister, na advies van de CREG en de CBFA. De marktprocedures moeten ter informatie worden meegedeeld aan de minister, aan de CREG en aan de CBFA. Tevens bepaalt artikel 8 van het koninklijk besluit welke algemene regels het marktreglement ten minste moet bevatten.

De Minister kan te allen tijde wijzigingen aan het marktreglement opleggen.

Als basisprincipe voor de toegang tot de markt bepaalt artikel 9 van het koninklijk besluit dat de toegang is voorbehouden aan de deelnemers die hiertoe een deelnemerscontract moeten afsluiten met de marktbeheerder en die moeten voldoen aan de voorwaarden zoals bepaald in het marktreglement. De marktbeheerder gaat na of de betrokkene voldoet aan deze voorwaarden en beslist over diens toelating als deelnemer. De marktbeheerder kan de toelating van een deelnemer tot de markt slechts weigeren indien de deelnemer niet voldoet aan één of meerdere van de toelatingsvoorwaarden opgenomen in het koninklijk besluit, het marktreglement of de marktprocedures. De marktbeheerder kan de toegang tot de markt schorsen of opheffen indien de deelnemer in gebreke blijft te voldoen aan de aan hem door het koninklijk besluit of de marktregels opgelegde verplichtingen.

Les règles de base pour le fonctionnement du marché sont prévues par les articles 10 et suivants de l'arrêté royal. Le fonctionnement du marché est fondé sur l'idée de base que le gestionnaire du marché met à disposition une plate-forme de marché sur laquelle a lieu la rencontre anonyme de l'offre et de la demande. Le gestionnaire du marché intervient dès lors uniquement comme facilitateur du marché et ne peut être considéré comme un intermédiaire au sens de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché d'électricité. Etant donné qu'il est essentiel de garantir l'anonymat des participants, il est toutefois prévu que le gestionnaire du marché nomme, à l'égard de chaque participant, en son propre nom mais pour le compte du participant concerné, le volume global d'électricité pour les transactions qui sont conclues sur le marché pour ce participant. Ceci suppose que le gestionnaire du marché conclut avec le gestionnaire du réseau un contrat de responsable d'accès, adapté à la situation spécifique du gestionnaire du marché afin de régler le plus efficacement possible la relation contractuelle entre le gestionnaire du réseau et le gestionnaire du marché.

Afin de promouvoir la transparence du marché, l'article 13 de l'arrêté royal dispose que le gestionnaire du marché publie régulièrement l'offre totale du marché et la demande totale du marché, les prix et les volumes agrégés, conformément aux dispositions du règlement de marché et des procédures de marché.

Il est également essentiel que les participants soient protégés contre les risques financiers de leur cocontractant anonyme. L'arrêté royal prévoit pour cette raison que le gestionnaire du marché ou une autre entreprise doit organiser un système de liquidation financière et que le gestionnaire du marché ou cette autre entreprise garantit que les obligations financières liées aux transactions conclues sur le marché entre les participants seront honorées. Afin de couvrir le gestionnaire du marché ou l'entreprise effectuant la liquidation financière contre le risque financier que représente le défaut du participant, l'article 15 de l'arrêté royal prévoit que le participant doit remettre au gestionnaire du marché ou à l'entreprise qui effectue la liquidation financière du marché, une garantie bancaire à première demande ou une somme d'argent dont le montant sera déterminé et pourra être ajusté quotidiennement en fonction du volume et de la valeur des transactions conclues. Les dispositions concernant la liquidation financière du marché seront prévues dans un contrat à conclure par le participant avec le gestionnaire du marché ou, le cas échéant, avec l'entreprise effectuant la liquidation financière.

Afin de garantir l'intégrité du marché, l'article 16 de l'arrêté royal impose aux participants l'obligation d'agir loyalement et équitablement. Cette règle de conduite, dont la portée est générale, devra être précisée plus en détails dans le règlement de marché.

Enfin, l'arrêté royal contient dans les articles 17 et suivants une série de dispositions relatives à la surveillance et la police sur le marché. Des compétences de surveillance et d'investigation sont attribuées au gestionnaire du marché, afin d'assurer le bon fonctionnement du marché et de garantir la régularité des transactions. L'arrêté royal énumère également les mesures et sanctions disciplinaires que le gestionnaire du marché peut infliger lorsqu'un participant ne respecte pas ses obligations de marché.

L'arrêté royal entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté  
les très respectueux  
et très fidèles serviteurs,  
Le Ministre des Finances,  
D. REYNDERS  
Le Ministre de l'Énergie,  
M. VERWILGHEN

De basisregels voor de werking van de markt zijn vervat in de artikelen 10 en volgende van het koninklijk besluit. De basisgedachte die ten grondslag ligt aan de werking van de markt is dat de marktbeheerder een marktplatform ter beschikking stelt waar vraag en aanbod elkaar op anonieme wijze kunnen ontmoeten. De marktbeheerder treedt zodoende enkel op als marktfacilitator en is geen tussenpersoon in de zin van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt. Aangezien het essentieel is dat de anonimiteit van de deelnemers wordt gegarandeerd, is wel bepaald dat de marktbeheerder ten aanzien van elke deelnemer het globaal volume van elektriciteit voor de transacties die voor die deelnemer op de markt gesloten zijn, in eigen naam maar voor rekening van de betrokken deelnemer, nomineert. Dit veronderstelt dat hij een overeenkomst van toegangsverantwoordelijke afsluit met de netbeheerder, aangepast aan de bijzondere situatie van de marktbeheerder teneinde op een zo efficiënt mogelijke wijze de contractuele relatie tussen de netbeheerder en de marktbeheerder te regelen.

Teneinde de markttransparantie te bevorderen bepaalt artikel 13 van het koninklijk besluit dat de marktbeheerder op regelmatige basis de totale marktaanvraag en het totale marktaanbod, de prijzen en de geaggregeerde volumes publiceert overeenkomstig de bepalingen van het marktreglement en de marktprocedures.

Essentieel is ook dat de deelnemers worden beschermd tegen de financiële risico's van hun anonieme tegenpartij. Het koninklijk besluit bepaalt daarom dat de marktbeheerder of een andere onderneming, een systeem van financiële afwikkeling moet organiseren en dat de marktbeheerder of de andere onderneming garandeert dat de financiële verplichtingen verbonden met de op de markt afgesloten transacties tussen de deelnemers gehonoreerd worden. Teneinde de marktbeheerder of de onderneming die de financiële afwikkeling van de markt uitvoert in te dekken tegen het financiële risico van het in gebreke blijven van een deelnemer bepaalt artikel 15 van het koninklijk besluit dat de deelnemer een bankgarantie op eerste verzoek of een geldsom moet overhandigen aan de marktbeheerder of de onderneming die de financiële afwikkeling van de markt uitvoert, waarvan de omvang zal worden bepaald en dagelijks kan worden aangepast afhankelijk van het volume en de waarde van de gesloten transacties. De bepalingen inzake de financiële afwikkeling van de markt worden opgenomen in een contract te sluiten door de deelnemer met de marktbeheerder of, in voorkomend geval, met de onderneming die de financiële afwikkeling van de markt uitvoert.

Teneinde de integriteit van de markt te waarborgen wordt door artikel 16 van het koninklijk besluit aan de deelnemers de verplichting opgelegd om loyaal en billijk te handelen. Deze gedragsregel met algemene draagwijdte zal verder moeten worden gepreciseerd in het marktreglement.

Tot slot bevat het koninklijk besluit in de artikelen 17 en volgende een aantal bepalingen inzake toezicht en regelhandhaving op de markt. Teneinde de goede werking van de markt te verzekeren en de regelmatigheid van de transacties te waarborgen, worden aan de marktbeheerder toezichts- en opsporingsbevoegdheden toegekend. Tevens somt het koninklijk besluit de maatregelen en disciplinaire sancties op die de marktbeheerder kan opleggen ingeval een deelnemer zijn marktverplichtingen niet naleeft.

Het koninklijk besluit treedt in werking op de dag van de publicatie ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,

Van Uwe Majesteit  
de zeer respectvolle  
en zeer trouwe dienaars,  
De Minister van Financiën,  
D. REYNDERS  
De Minister van Energie,  
M. VERWILGHEN

**20 OCTOBRE 2005. — Arrêté royal relatif à la création et à l'organisation d'un marché belge d'échange de blocs d'énergie**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, notamment l'article 18, 3°;

Vu l'avis de la Commission Bancaire, Financière et des Assurances, donné le 12 juillet 2005;

Vu l'avis de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz, donné le 13 juillet 2005;

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le 15 juillet 2005;

Vu l'avis de Notre Ministre du Budget, donné le 19 juillet 2005;

Vu l'absence de communication de l'avis dans le délai prévu à l'article 84 § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat du 12 janvier 1973;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Energie et de Notre Ministre des Finances et sur l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Dispositions Générales*

**Article 1<sup>er</sup>.** Les définitions contenues dans l'article 2 de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, ci-après dénommée « la loi » s'appliquent au présent arrêté.

**Art. 2.** Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° le marché : chaque marché d'échange de blocs d'énergie sur lequel, conformément aux dispositions du présent arrêté, sont conclues des transactions relatives à la négociation d'électricité à livrer au moyen d'injections et/ou de prélèvements dans la zone de réglage belge;

2° la CBFA : la Commission Bancaire, Financière et des Assurances;

3° le contrat de responsable d'accès : le contrat tel que défini aux articles 150 et suivants de l'arrêté royal du 19 décembre 2002 établissant un règlement technique pour la gestion du réseau de transport de l'électricité et l'accès à celui-ci;

4° le fixing : le processus de détermination du prix et du volume des transactions conclues sur le marché;

5° le gestionnaire du marché : toute société répondant aux conditions fixées dans le présent arrêté qui, conformément aux dispositions du présent arrêté, a reçu un agrément pour gérer le marché;

6° l'obligation de marché : toute obligation incombant à un participant et au gestionnaire du marché en vertu du présent arrêté, du règlement de marché, des procédures de marché et/ou d'obligations contractuelles;

7° l'ordre : l'ordre d'achat ou de vente d'énergie;

8° le participant : toute personne qui, conformément aux dispositions du présent arrêté, est admise à intervenir sur le marché;

9° participation indirecte : toute participation qui est détenue par une société par l'intermédiaire d'une autre société qu'elle contrôle au sens de l'article 5 du Code des sociétés;

10° le règlement de marché : le règlement à établir conformément à l'article 8;

11° les procédures de marché : les procédures déterminées par le gestionnaire du marché en exécution du règlement de marché.

**20 OKTOBER 2005. — Koninklijk besluit met betrekking tot de oprichting en de organisatie van een Belgische markt voor de uitwisseling van energieblokken**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, inzonderheid op artikel 18, 3°;

Gelet op het advies van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen, gegeven op 12 juli 2005;

Gelet op het advies van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas, gegeven op 13 juli 2005;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 15 juli 2005;

Gelet op het advies van Onze Minister van Begroting, gegeven op 19 juli 2005;

Gelet op het ontbreken van de mededeling van het advies binnen de termijn voorzien in artikel 84 § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van Onze Minister van Energie en van Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

**Artikel 1.** De definities van artikel 2 van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, hierna « de wet » genoemd, zijn van toepassing op dit besluit.

**Art. 2.** Voor de toepassing van dit besluit, wordt verstaan onder :

1° de markt : elke markt voor de uitwisseling van energieblokken waarop, overeenkomstig de bepalingen van dit besluit, transacties worden afgesloten met betrekking tot de verhandeling van elektriciteit die te leveren is door middel van injecties en/of afnames in de Belgische regelzone;

2° de CBFA : de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen;

3° het contract van toegangsverantwoordelijke : het contract zoals omschreven in de artikelen 150 en volgende van het koninklijk besluit van 19 december 2002 houdende een technisch reglement voor het beheer van het transmissienet van elektriciteit en de toegang ertoe;

4° de fixing : het proces waardoor de prijs en het volume van de op de markt gesloten transacties worden bepaald;

5° de marktbeheerder : elke vennootschap die beantwoordt aan de voorwaarden opgelegd in dit besluit en die, overeenkomstig de bepalingen van dit besluit, een vergunning heeft verkregen om de markt te beheren;

6° marktverplichting : elke verplichting ten laste gelegd van een deelnemer en van de marktbeheerder krachtens dit besluit, het marktreglement, de marktprocedures en/of contractuele verbintenissen;

7° order : een order tot aankoop of verkoop van energie;

8° de deelnemer : elke persoon aan wie het, overeenkomstig de bepalingen van dit besluit, toegelaten is om op de markt tussen te komen;

9° onrechtstreekse deelneming : elke deelneming die gehouden wordt door een vennootschap door tussenkomst van een andere vennootschap die zij controleert in de zin van artikel 5 van het Wetboek van Vennootschappen;

10° het marktreglement : het reglement op te stellen overeenkomstig artikel 8;

11° de marktprocedures : de procedures vastgesteld door de marktbeheerder in uitvoering van het marktreglement.

## CHAPITRE II. — Organisation et administration du marché

Section 1<sup>re</sup>. — Le gestionnaire du marché

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup> Toute entreprise qui souhaite organiser en Belgique un ou plusieurs marchés doit préalablement obtenir l'agrément du ministre.

§ 2. L'entreprise qui souhaite obtenir l'agrément, communique au ministre, avec une copie à la commission et à la CBFA, un dossier complet dont il ressort qu'elle satisfait aux conditions d'agrément énumérées à l'article 4, § 1<sup>er</sup>. Le ministre dispose d'un délai de 60 jours à partir de la réception du dossier pour octroyer ou refuser l'agrément. A défaut de décision dans le délai mentionné ci-dessus, l'agrément est considéré comme ayant été octroyé tacitement.

§ 3. Le ministre octroie l'agrément aux entreprises qui en font la demande et qui satisfont aux conditions d'agrément prévues à l'article 4, § 1<sup>er</sup>. Le ministre peut subordonner l'agrément aux conditions supplémentaires qu'il juge nécessaires en vue de protéger les intérêts des participants et de garantir le bon fonctionnement, l'intégrité et la transparence du marché organisé par les entreprises.

§ 4. Le gestionnaire du marché qui a obtenu un agrément en vertu du présent article doit dans l'exercice de ses activités, satisfaire en permanence aux conditions d'agrément prévues à l'article 4, § 1<sup>er</sup>, et, le cas échéant, aux conditions d'agrément supplémentaires imposées par le ministre en vertu du § 3. Le ministre contrôle le respect de ces conditions.

Le gestionnaire du marché informe immédiatement le ministre de toute modification éventuelle au dossier introduit par le gestionnaire du marché.

§ 5 Le ministre peut retirer l'agrément en qualité de gestionnaire du marché, soit à la demande du gestionnaire du marché concerné, soit d'initiative lorsque le gestionnaire du marché ne satisfait plus aux conditions d'agrément énumérées à l'article 4, § 1<sup>er</sup> ou le cas échéant, aux conditions supplémentaires imposées par le ministre en vertu du § 3, ou en cas de manquement grave par le gestionnaire du marché aux obligations qui lui incombent en vertu du présent arrêté et du règlement de marché.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Pour être agréée en qualité de gestionnaire du marché, une entreprise doit répondre aux conditions suivantes :

1° elle doit être constituée sous la forme d'une société commerciale, à l'exception de la forme de société privée à responsabilité limitée ayant un associé unique, et être dotée de la personnalité juridique;

2° son siège social et son administration centrale doivent être établis dans un Etat membre de l'Espace économique européen;

3° elle ne peut pas être un producteur, un intermédiaire ou un fournisseur;

4° son objet social doit permettre toutes les activités relatives à l'organisation, à la gestion et au développement du marché;

5° elle doit disposer de moyens financiers suffisants pour l'organisation et le fonctionnement du marché et en tout cas d'un capital social d'au minimum 1.500.000 EUR;

6° les personnes physiques ou morales qui détiennent plus de 10 pour cent du capital ou des droits de vote au moyen d'une participation directe ou indirecte ne peuvent pas être des producteurs, des intermédiaires ou des fournisseurs et doivent présenter les qualités nécessaires en vue de garantir une gestion saine et prudente de l'entreprise;

7° elle doit être administrée par au moins trois personnes physiques;

8° les administrateurs doivent posséder l'honorabilité professionnelle nécessaire et l'expérience adéquate dans le secteur de l'énergie ou le secteur de la finance pour l'exercice de leur fonction. Les administrateurs ne peuvent avoir exercé ou exercer, avec ou sans rémunération, pendant les vingt-quatre mois qui précèdent le début de leur fonction et pendant l'exercice de leur fonction pour le gestionnaire du marché, aucune fonction ou activité pour un producteur, un fournisseur ou un intermédiaire;

9° elle doit être dotée d'une structure de gestion, d'une organisation administrative et comptable et d'un contrôle interne appropriés en vue d'assurer le bon fonctionnement, l'intégrité et la transparence du marché et doit être soumise annuellement à un audit externe de ses activités;

10° elle doit avoir prévu un système de compensation et de liquidation, éventuellement moyennant une collaboration avec une autre entreprise, qui offre des garanties suffisantes pour la protection des intérêts des participants et pour le bon fonctionnement du marché.

## HOOFDSTUK II. — Organisatie en beheer van de markt

## Sectie I. — De marktbeheerder

**Art. 3.** § 1. Elke onderneming die in België één of meer markten wenst te organiseren, moet hiervoor vooraf van de minister een vergunning verkrijgen.

§ 2. De onderneming die een vergunning wenst te bekomen, bezorgt de minister met kopie aan de commissie en de CBFA een volledig dossier waaruit blijkt dat zij voldoet aan de vergunningsvoorwaarden opgesomd in artikel 4, § 1. De minister beschikt over een termijn van zestig dagen vanaf ontvangst van het dossier om de vergunning toe te kennen of te weigeren. Bij gebrek aan een beslissing binnen de voormelde termijn, wordt de vergunning geacht stilzwijgend te zijn toegekend.

§ 3. De minister verleent de vergunning aan de ondernemingen die erom verzoeken en die voldoen aan de vergunningsvoorwaarden van artikel 4, § 1. De minister kan de vergunning afhankelijk stellen van bijkomende voorwaarden die hij nodig acht om de belangen van deelnemers te beschermen en de goede werking, de integriteit en de transparantie van de door de ondernemingen georganiseerde markt te vrijwaren.

§ 4 De marktbeheerder die een vergunning heeft bekomen krachtens dit artikel moet bij de uitoefening van zijn activiteiten continu blijven voldoen aan de in artikel 4, § 1 gestelde vergunningsvoorwaarden en, in voorkomend geval, aan de vergunningsvoorwaarden bijkomend opgelegd door de minister krachtens § 3. De minister ziet toe op de naleving van deze voorwaarden.

De marktbeheerder brengt de minister onmiddellijk op de hoogte van elke eventuele wijziging aan het dossier ingediend door de marktbeheerder.

§ 5 De minister kan de vergunning als marktbeheerder intrekken, hetzij op verzoek van de betrokken marktbeheerder, hetzij op eigen initiatief indien de marktbeheerder niet langer voldoet aan de in artikel 4, § 1 opgesomde vergunningsvoorwaarden of, in voorkomend geval aan deze bijkomend opgelegd door de minister krachtens § 3, of in geval van ernstige tekortkoming door de marktbeheerder aan haar verplichtingen krachtens dit besluit en het marktreglement.

**Art. 4.** § 1. Om een vergunning als marktbeheerder te verkrijgen, moet een onderneming aan de volgende voorwaarden voldoen :

1° zij moet zijn opgericht onder de vorm van een handelsvennootschap, met uitzondering van de rechtsvorm van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid met één vennoot, en rechtspersoonlijkheid hebben;

2° haar maatschappelijke zetel en haar centrale administratie moeten gevestigd zijn in een lid-Staat van de Europese Economische Ruimte;

3° zij mag geen producent, tussenpersoon of leverancier zijn;

4° haar maatschappelijk doel moet alle activiteiten met betrekking tot de organisatie, het beheer en de ontwikkeling van de markt toelaten;

5° zij moet beschikken over voldoende financiële middelen voor de organisatie en de werking van de markt en in ieder geval over een maatschappelijk kapitaal van ten minste 1.500.000 EUR;

6° de natuurlijke of rechtspersonen die, middels een rechtstreekse of een onrechtstreekse deelneming meer dan 10 procent van het kapitaal of van de stemrechten bezitten, mogen geen producent, tussenpersoon of leverancier zijn en moeten beschikken over de nodige kwaliteiten om een gezond en voorzichtig beleid van de onderneming te waarborgen;

7° zij moet worden bestuurd door ten minste drie natuurlijke personen;

8° de bestuurders moeten beschikken over de voor de uitoefening van hun functie vereiste professionele betrouwbaarheid en passende ervaring in de energiesector of de financiële sector. De bestuurders mogen gedurende de vierentwintig maanden vóór de aanvang van hun functie en tijdens de uitoefening van hun functie voor de marktbeheerder geen enkele functie of activiteit hebben uitgeoefend/uitoefenen, al dan niet bezoldigd, voor een producent, leverancier of tussenpersoon;

9° zij moet beschikken over een passende beheersstructuur, administratieve en boekhoudkundige organisatie en interne controle om de goede werking, de integriteit en de transparantie van de markt te waarborgen en moet jaarlijks onderworpen worden aan een externe audit van haar activiteiten;

10° zij moet een verrekenings- en vereffeningssysteem voorzien hebben, eventueel door samenwerking met een andere onderneming, dat voldoende waarborgen biedt voor de bescherming van de belangen van de deelnemers en voor de goede werking van de markt.

§ 2. Le gestionnaire du marché est libre d'admettre des activités de négociation concernant l'énergie autres que la négociation d'électricité pour autant qu'elles soient conciliables avec son objet social et pour autant que celles-ci ne soient pas de nature à nuire aux intérêts des participants ou au bon fonctionnement, à l'intégrité ou à la transparence du marché.

§ 3 Le présent arrêté ne porte pas préjudice aux règles déterminées par et en vertu de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup> Le gestionnaire du marché est responsable de l'exploitation, du développement et de l'administration de tout marché dont il est le gestionnaire. Le gestionnaire du marché doit :

1° garantir un fonctionnement régulier du marché;

2° établir des règles et procédures de marché conformément à l'article 8 en vue d'augmenter de la transparence en ce qui concerne l'accès au marché, d'éviter toute discrimination entre les participants et de garantir la confidentialité des données des participants;

3° déterminer les modalités des relations contractuelles entre le gestionnaire du marché et le participant en veillant à assurer la non-discrimination et la transparence en ce qui concerne l'accès au marché;

4° veiller au respect par les participants des obligations de marché leur incombant et prendre toutes les mesures nécessaires, y compris infliger des sanctions disciplinaires, pour mettre fin à une éventuelle méconnaissance d'une obligation de marché;

5° disposer de systèmes informatiques adéquats en vue d'assurer le fonctionnement efficace du marché, d'assurer la transparence des transactions sur le marché, de garantir l'anonymat et de faciliter la détection d'abus de marché;

6° prévoir qu'un système de compensation et de liquidation soit proposé, éventuellement moyennant une collaboration avec une autre entreprise, qui offre des garanties suffisantes pour la protection des intérêts des participants et le bon fonctionnement du marché.

§ 2. Le gestionnaire du marché peut confier à des tiers l'exécution de ses missions pour autant que les cocontractants du gestionnaire du marché ne soient pas des producteurs, des fournisseurs ou des intermédiaires, à moins que les services ainsi délégués ne donnent pas accès à des informations confidentielles ou commercialement sensibles des participants.

**Art. 6.** Si le marché est couplé à des marchés similaires dans les pays voisins, le gestionnaire du marché peut, sans préjudice des dispositions relatives aux interconnexions avec les réseaux étrangers prescrites par l'arrêté royal du 19 décembre 2002 établissant un règlement technique pour la gestion du transport de l'électricité et l'accès à celui-ci, et sans préjudice des pouvoirs de la commission en vertu de l'arrêté royal précité, mettre en œuvre, à la demande du gestionnaire du réseau, les méthodes d'attribution de la capacité disponible, attribuée au couplage de marché, pour les échanges d'énergie avec les réseaux étrangers, à condition que ceci ait lieu de façon transparente et non discriminatoire.

#### Section II. — Confidentialité

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. Le gestionnaire du marché, les membres du conseil d'administration, le ou les administrateur(s) délégué(s) ou le ou les délégué(s) à la gestion journalière ou les membres du comité de direction, ainsi que les membres du personnel et toutes les personnes appelées à collaborer avec eux pour l'exécution de leurs missions, sont tenus à la plus stricte confidentialité et ne peuvent divulguer des informations confidentielles ou commercialement sensibles dont ils ont eu connaissance en raison de leurs fonctions.

Le gestionnaire du marché prend les mesures techniques et organisationnelles nécessaires afin de limiter l'accès aux données confidentielles et commercialement sensibles et de limiter le traitement de celles-ci aux membres de ses organes de gestion et à son personnel uniquement.

§ 2. Le § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, ne s'applique pas à l'égard du/des cocontractant(s) du gestionnaire du marché avec le(s)quel(s) il a conclu une convention afin d'assurer l'organisation et le fonctionnement du marché et, le cas échéant, la liquidation financière dans le cadre de celui-ci, à condition que cette convention impose au/aux cocontractant(s) une obligation de confidentialité tendant à éviter toute divulgation d'informations visées au § 1<sup>er</sup>.

§ 2. Het staat de marktbeheerder vrij om andere verhandelingen met betrekking tot energie tot de markt toe te laten dan de verhandeling van elektriciteit voor zover deze verenigbaar zijn met zijn maatschappelijk doel en voor zover deze niet van aard zijn om de belangen van de deelnemers of de goede werking, de integriteit of de transparantie van de markt te schaden.

§ 3 Dit besluit doet geen afbreuk aan de regels bepaald door en krachtens de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten.

**Art. 5.** § 1. De marktbeheerder is verantwoordelijk voor de exploitatie, de ontwikkeling en het bestuur van elke markt waarvan hij marktbeheerder is. De marktbeheerder moet :

1° een regelmatige werking van de markt waarborgen;

2° marktregels en -procedures vaststellen overeenkomstig artikel 8 met het oog op het verhogen van de transparantie wat de toegang tot de markt betreft, het vermijden van elke discriminatie tussen deelnemers en het waarborgen van de vertrouwelijkheid van de gegevens van de deelnemers;

3° de voorwaarden bepalen van de contractuele relaties tussen de marktbeheerder en de deelnemer, waarbij hij erover waakt de niet-discriminatie en de transparantie wat de toegang tot de markt betreft te verzekeren;

4° waken over de naleving door de deelnemers van de marktverplichtingen die hen zijn opgelegd en al de noodzakelijke maatregelen nemen, daarin inbegrepen het opleggen van disciplinaire sancties, om een einde te maken aan een eventuele miskenning van een marktverplichting;

5° beschikken over adequate informaticasystemen teneinde de efficiënte werking van de markt en de transparantie van de transacties op de markt te verzekeren, de anonimiteit te garanderen en het opsporen van marktmissbruiken te vergemakkelijken;

6° voorzien dat een verrekenings- en vereffeningssysteem wordt aangeboden, eventueel door samenwerking met een andere onderneming, dat voldoende waarborgen biedt voor de bescherming van de belangen van de deelnemers en voor de goede werking van de markt.

§ 2 De marktbeheerder mag de uitvoering van zijn taken aan derden toevertrouwen voor zover de medecontractanten van de marktbeheerder geen producenten, leveranciers of tussenpersonen zijn, tenzij de toevertrouwde diensten geen toegang verlenen tot vertrouwelijke of commercieel gevoelige informatie van de deelnemers.

**Art. 6.** Indien de markt gekoppeld wordt aan gelijkaardige markten in de buurlanden, mag, onverminderd de toepassing van de bepalingen inzake verbindingen met buitenlandse netten voorgeschreven door het koninklijk besluit van 19 december 2002 houdende een technisch reglement voor het beheer van het transmissienet van elektriciteit en de toegang ertoe, en onverminderd de bevoegdheden van de commissie overeenkomstig voornoemd koninklijk besluit, de marktbeheerder in opdracht van de netbeheerder de methodes voor de toekenning van de beschikbare capaciteit, toegewezen aan de markt koppeling, voor de uitwisselingen met de buitenlandse netten uitvoeren, op voorwaarde dat dit op transparante, niet-discriminatoire wijze geschiedt.

#### Sectie II. — Vertrouwelijkheid

**Art. 7.** § 1. De marktbeheerder, de leden van de raad van bestuur, de gedelegeerd bestuurder of bestuurders of de gedelegeerde(n) tot het dagelijks bestuur of de leden van het directiecomité, evenals de personeelsleden en alle personen die met hen zullen samenwerken voor de uitvoering van hun opdrachten, zijn gehouden tot de meest strikte vertrouwelijkheid en kunnen niet overgaan tot enige verspreiding van vertrouwelijke of commercieel gevoelige informatie waarvan zij kennis hebben gekregen naar aanleiding van hun functies.

De marktbeheerder treft de technische en organisatorische maatregelen die nodig zijn om de toegang tot de vertrouwelijke en commercieel gevoelige gegevens en tot de verwerking van deze gegevens te beperken tot enkel de leden van zijn bestuursorganen en zijn personeelsleden.

§ 2. § 1, eerste lid, geldt niet ten aanzien van de medecontractant(en) van de marktbeheerder met wie hij een overeenkomst heeft afgesloten teneinde de organisatie en de werking van de markt en, in voorkomend geval, de financiële afwikkeling daarvan te verzekeren, op voorwaarde dat deze overeenkomst aan de medecontractant(en) een verbintenis van vertrouwelijkheid oplegt die ertoe strekt elke verspreiding van de informatie bedoeld in § 1 te vermijden.

§ 3 L'interdiction de communiquer des informations confidentielles ou commercialement sensibles dont les personnes visées aux §§ 1<sup>er</sup> et 2 ont eu connaissance est levée :

1° lorsqu'elles sont appelées à témoigner en justice dans le cadre de leurs fonctions;

2° lorsqu'il s'agit d'une information qu'elles sont appelées à communiquer dans leurs relations avec la CBFA ou avec la commission;

3° lorsque la communication de l'information est nécessaire afin de garantir la sécurité, la fiabilité et l'efficacité du réseau de transport;

4° lorsque la communication de cette information a pour objectif de porter à la connaissance des autorités des irrégularités constatées;

5° lorsqu'il s'agit d'une information qui est publiée sous une forme résumée ou abrégée d'une manière telle qu'aucune identification n'est possible;

6° en cas d'accord préalable écrit de celui qui est concerné par l'information confidentielle;

7° quand cette information est aisément et habituellement accessible ou disponible pour le public.

Le gestionnaire du marché veille à ce que le destinataire ne fasse usage de telles informations confidentielles qu'aux fins requises pour l'exécution de sa mission.

### Section III. — Règlement et procédures de marché

**Art. 8. § 1<sup>er</sup>.** Le gestionnaire du marché ou l'entreprise qui a introduit un dossier conformément à l'article 3, § 2, fait une proposition de règlement de marché qui contient au moins les règles générales relatives :

1° à l'admission comme participant du marché et à la suspension ou la révocation de la qualité de participant;

2° aux obligations et interdictions applicables aux participants;

3° aux cotisations d'accès et aux rémunérations et frais pour le fonctionnement du marché;

4° à la passation des ordres sur le marché;

5° au fixing;

6° aux règles de conduite à respecter pour toute transaction sur le marché;

7° à la surveillance du respect des règles de marché et des procédures de marché, aussi bien qu'aux sanctions et procédures applicables en cas de violation des règles et des procédures de marché.

Le règlement de marché est applicable aux participants ainsi qu'au gestionnaire du marché.

§ 2. Le règlement de marché est approuvé par le ministre, après avis de la commission et de la CBFA. A cette fin, le gestionnaire du marché ou l'entreprise qui a introduit un dossier conformément à l'article 3, § 2 transmet le projet de règlement de marché par lettre recommandée au Ministre pour approbation, avec une copie à la commission et à la CBFA. Le Ministre dispose d'un délai total de 60 jours à compter de la date de la réception de la dite lettre recommandée pour approuver ou rejeter le règlement du marché. La commission et la CBFA disposent d'un délai de 40 jours à compter de la date de la réception de la demande du ministre pour donner leur avis. A défaut de réponse du ministre au gestionnaire du marché ou à l'entreprise qui a introduit un dossier conformément à l'article 3, § 2, dans le délai de 60 jours, le règlement de marché sera considéré comme approuvé tacitement par le ministre. Toute demande de modification du règlement de marché est soumise à la même procédure.

§ 3. Le gestionnaire du marché élabore des procédures de marché et les communique, à titre d'information, au ministre, à la commission et à la CBFA. Les procédures de marché doivent être élaborées conformément aux dispositions du présent arrêté et du règlement de marché.

Les procédures de marché sont applicables aux participants ainsi qu'au gestionnaire du marché.

§ 4. Le Ministre peut imposer à tout moment des modifications au règlement de marché.

§ 5. Le gestionnaire du marché assure la publication et la mise à jour du règlement de marché approuvé par le ministre et des procédures de marché, tant sur son site internet que sous forme imprimée.

§ 3 Het verbod tot mededeling van vertrouwelijke of commercieel gevoelige informatie waarvan de personen bedoeld in §§ 1 en 2 kennis hebben gekregen, wordt opgeheven :

1° indien zij worden opgeroepen om in het kader van hun functie in rechte te getuigen;

2° wanneer het informatie betreft die zij moeten meedelen in hun verhouding met de CBFA of met de commissie;

3° wanneer het meedelen van de informatie noodzakelijk is om de veiligheid, de betrouwbaarheid en de efficiëntie van het transmissienet te verzekeren;

4° wanneer het meedelen van deze informatie tot doel heeft vastgestelde onregelmatigheden ter kennis van de overheden te brengen;

5° wanneer het informatie betreft die in samengevatte of verkorte vorm is gepubliceerd op zo een wijze dat geen enkele identificatie mogelijk is;

6° in geval van een voorafgaand schriftelijk akkoord van degene op wie de vertrouwelijke informatie betrekking heeft;

7° wanneer deze informatie gemakkelijk en gewoonlijk toegankelijk of beschikbaar is voor het publiek.

De marktbeheerder waakt erover dat de bestemming dergelijke vertrouwelijke informatie alleen gebruikt met het oog op de uitvoering van zijn opdracht.

### Sectie III. — Marktreglement en -procedures

**Art. 8. § 1.** De marktbeheerder of de onderneming die een dossier heeft ingediend overeenkomstig artikel 3, § 2, maakt een voorstel op van marktreglement dat ten minste de algemene regels bevat inzake :

1° de toelating als deelnemer van de markt en de opschorting of de herroeping van de hoedanigheid van deelnemer;

2° de verplichtingen en verbodsbepalingen die van toepassing zijn op de deelnemers;

3° de toegangsbijdragen en de vergoedingen en kosten voor de werking van de markt;

4° het plaatsen van orders op de markt;

5° de fixing;

6° de gedragsregels die moeten worden nageleefd bij elke transactie op de markt;

7° het toezicht over de naleving van de marktregels en -procedures, evenals de toepasselijke sancties en procedures in geval van schending van de marktregels en -procedures.

Het marktreglement is van toepassing op de deelnemers en op de marktbeheerder.

§ 2. Het marktreglement wordt goedgekeurd door de minister, na advies van de commissie en de CBFA. Daartoe bezorgt de marktbeheerder of de onderneming die een dossier heeft ingediend overeenkomstig artikel 3, § 2, het ontwerp van marktreglement per aangetekend schrijven aan de Minister ter goedkeuring, met kopie aan de commissie en aan de CBFA. De minister beschikt over een totale termijn van 60 dagen vanaf de datum van ontvangst van voornoemd aangetekend schrijven om het marktreglement goed te keuren of af te wijzen. De commissie en de CBFA beschikken over een termijn van 40 dagen vanaf de datum van ontvangst van het verzoek van de Minister om hun advies uit te brengen. Bij gebrek aan antwoord aan de marktbeheerder of aan de onderneming die een dossier heeft ingediend overeenkomstig artikel 3, § 2 van de minister binnen de termijn van 60 dagen, wordt het marktreglement geacht stilzwijgend door de minister te zijn goedgekeurd. Voor elke aanvraag tot wijziging van het marktreglement moet dezelfde procedure worden gevolgd.

§ 3. De marktbeheerder stelt marktprocedures op en deelt ze ter informatie mee aan de minister, aan de commissie en aan de CBFA. De marktprocedures moeten in overeenstemming met de bepalingen van dit besluit en van het marktreglement worden opgesteld.

De marktprocedures zijn van toepassing op de deelnemers en op de marktbeheerder.

§ 4. De Minister kan ten alle tijde wijzigingen aan het marktreglement opleggen.

§ 5. De marktbeheerder verzekert de publicatie en het bijwerken van het marktreglement, goedgekeurd door de minister, en van de marktprocedures, zowel op zijn website als onder gedrukte vorm.



CHAPITRE III. — *Accès au marché*

**Art. 9. § 1<sup>er</sup>.** L'accès au marché est exclusivement réservé aux participants. Pour acquérir la qualité de participant du marché, la personne morale concernée doit conclure un contrat de participant avec le gestionnaire du marché. Les conditions générales du contrat de participant sont rendues publiques par le gestionnaire du marché sur son site internet.

§ 2. Les conditions de l'accès au marché, sont déterminées dans le règlement de marché établi conformément à l'article 8. Les procédures pour la conclusion d'un contrat de participant, la détermination des montants des cotisations pour l'accès au marché et des montants des rémunérations et frais pour le fonctionnement du marché et leur paiement sont déterminés dans les procédures de marché établies conformément à l'article 8.

§ 3. Le gestionnaire du marché décide de l'admission d'un participant sur le marché. Le gestionnaire du marché peut uniquement refuser l'admission au marché si le participant ne satisfait pas à une ou plusieurs conditions d'admission énumérées dans le présent arrêté, le règlement de marché ou les procédures de marché. Les décisions de refus d'admission doivent être motivées. Le gestionnaire du marché envoie une copie de la décision de refus à la commission.

§ 4. Au cas où un participant reste en défaut de satisfaire à tout ou partie de ses obligations conformément au présent arrêté, au règlement de marché et/ou aux procédures de marché, le gestionnaire du marché peut prendre les mesures prévues à l'article 18 et révoquer tout ou partie des ordres passés par ce participant.

CHAPITRE IV. — *Fonctionnement du marché**Section I<sup>re</sup> — Mise à disposition d'une plate-forme de marché, livraison et information relative au fonctionnement*

**Art. 10.** Le gestionnaire du marché met à disposition des participants une plate-forme de marché sur laquelle ont lieu la rencontre anonyme de l'offre et de la demande et le fixing et sur laquelle se réalisent les transactions entre les participants.

**Art. 11.** Les participants nominent auprès du gestionnaire du réseau, conformément aux contrats de responsable d'accès applicables conclus avec le gestionnaire du réseau, le volume global d'électricité correspondant aux transactions conclues sur le marché. En vue de garantir l'anonymat des participants, le gestionnaire du marché nomine, à l'égard de chaque participant, en son propre nom mais pour le compte du participant concerné, le volume global d'électricité relativement aux transactions qui sont conclues sur le marché pour ce participant. Le gestionnaire du marché conclura à cet effet un contrat de responsable d'accès avec le gestionnaire du réseau.

**Art. 12.** Le gestionnaire du marché peut suspendre, pour la durée qu'il indique et pour autant qu'il en publie les motifs sur son site internet, tout ou partie de l'activité du marché. Le gestionnaire du marché informe la commission de cette suspension.

Le Ministre et la commission peuvent chacun demander au gestionnaire du marché de suspendre tout ou une partie de l'activité de marché pour une durée qu'ils déterminent en cas d'événement exceptionnel qui a pour conséquence une perturbation du fonctionnement régulier du marché.

**Art. 13.** Le gestionnaire du marché transmet quotidiennement à la commission les volumes et les prix par participant concernant les ordres introduits et les transactions conclues sur le marché.

Le gestionnaire du marché publie en outre régulièrement l'offre totale du marché et la demande totale du marché, les prix et les volumes agrégés conformément aux dispositions du règlement de marché et aux procédures de marché.

Le gestionnaire du marché établit annuellement, avant le 30 juin de chaque année, un rapport écrit sur le fonctionnement du marché durant l'année précédente qu'il transmet simultanément au ministre, à la CBFA et à la commission.

*Section II — Liquidation financière des transactions sur le marché*

**Art. 14.** Le gestionnaire du marché ou, le cas échéant, l'entreprise avec laquelle il est amené à collaborer pour ce faire, organise la liquidation financière des transactions conclues entre les participants.

**Art. 15.** Le gestionnaire du marché ou, le cas échéant, l'entreprise qui exécute la liquidation financière du marché, garantit que les obligations financières liées aux transactions conclues sur le marché entre les participants seront honorées. Le participant conclut avec le gestionnaire du marché ou, le cas échéant, avec l'entreprise qui exécute la liquidation financière du marché, un contrat concernant la liquidation financière des transactions conclues par le participant sur le marché.

HOOFDSTUK III. — *Toegang tot de markt*

**Art. 9. § 1.** De toegang tot de markt is exclusief voorbehouden aan de deelnemers. Om de hoedanigheid van deelnemer van de markt te verkrijgen, moet de betrokken rechtspersoon een deelnemerscontract afsluiten met de marktbeheerder. De algemene voorwaarden van het deelnemerscontract worden door de marktbeheerder op zijn website bekendgemaakt.

§ 2. De voorwaarden voor toegang tot de markt worden bepaald in het marktreglement opgesteld overeenkomstig artikel 8. De procedures voor het afsluiten van een deelnemerscontract, het bepalen van de bijdragen voor toegang tot de markt en de vergoedingen en kosten voor de werking van de markt en de betaling ervan worden bepaald in de marktprocedures opgesteld overeenkomstig artikel 8.

§ 3. De marktbeheerder beslist over de toelating van een deelnemer tot de markt. De marktbeheerder kan de toelating van een deelnemer tot de markt slechts weigeren indien de deelnemer niet voldoet aan één of meerdere van de toelatingsvoorwaarden opgenomen in dit besluit, het marktreglement of de marktprocedures. De beslissingen van weigering voor toelating moeten worden gemotiveerd. De marktbeheerder stuurt een kopie van de beslissing tot weigering naar de commissie.

§ 4. Blijft een deelnemer in gebreke te voldoen aan alle of een deel van zijn verplichtingen overeenkomstig dit besluit, het marktreglement en/of de marktprocedures, dan kan de marktbeheerder de maatregelen bedoeld in artikel 18 nemen en alle of een deel van de door deze deelnemer geplaatste orders herroepen.

HOOFDSTUK IV. — *Werking van de markt**Sectie I. — Terbeschikkingstelling van een marktplatform, levering en informatie over de werking*

**Art. 10.** De marktbeheerder stelt aan de deelnemers een marktplatform ter beschikking waar de anonieme ontmoeting tussen vraag en aanbod en de fixing daarvan plaatsvinden en waar de transacties tussen de deelnemers tot stand komen.

**Art. 11.** De deelnemers nomineren, overeenkomstig de toepasselijke contracten van toegangsverantwoordelijke afgesloten met de netbeheerder, bij de netbeheerder het globaal volume van elektriciteit overeenkomstig de op de markt gesloten transacties. Met het oog op het garanderen van de anonimiteit van de deelnemers, nomineert de marktbeheerder, in eigen naam maar voor rekening van de betrokken deelnemer, ten aanzien van elke deelnemer het globaal volume van elektriciteit voor de transacties die voor die deelnemer op de markt gesloten zijn. De marktbeheerder zal daartoe een overeenkomst van toegangsverantwoordelijke afsluiten met de netbeheerder.

**Art. 12.** De marktbeheerder mag de marktactiviteit volledig of gedeeltelijk opschorten voor de duur die hij vermeldt en voor zover hij daarvoor op zijn website de redenen opgeeft. De marktbeheerder brengt de commissie op de hoogte van deze opschorting.

De Minister en de commissie kunnen elk de marktbeheerder verzoeken om de marktactiviteit volledig of gedeeltelijk op te schorten voor de duur die zij bepalen in geval van een uitzonderlijke gebeurtenis die een verstoring van de regelmatige werking van de markt tot gevolg heeft.

**Art. 13.** Elke dag bezorgt de marktbeheerder aan de commissie, de volumes en de prijzen per deelnemer betreffende de ingediende orders en de transacties op de markt.

De marktbeheerder publiceert bovendien op regelmatige basis de totale marktaanvraag en het totale marktaanbod, de prijzen en de geaggregeerde volumes overeenkomstig de bepalingen van het marktreglement en de marktprocedures.

De marktbeheerder stelt jaarlijks, vóór 30 juni van elk jaar, een schriftelijk verslag op over de werking van de markt tijdens het vorige jaar dat hij tegelijkertijd aan de minister, de CBFA en de commissie overmaakt.

*Sectie II. — Financiële afwikkeling van de transacties op de markt*

**Art. 14.** De marktbeheerder of, in voorkomend geval, de onderneming waarmee hij daartoe samenwerkt, organiseert de financiële afwikkeling van de transacties afgesloten tussen de deelnemers.

**Art. 15.** De marktbeheerder of, in voorkomend geval, de onderneming die de financiële afwikkeling van de markt uitvoert, garandeert dat de financiële verplichtingen verbonden met de op de markt afgesloten transacties tussen de deelnemers, nagekomen worden. De deelnemer sluit met de marktbeheerder of, in voorkomend geval, de onderneming die de financiële afwikkeling van de markt uitvoert, een contract betreffende de financiële afwikkeling van de transacties gesloten door de deelnemer op de markt.

Le participant doit remettre au gestionnaire du marché ou, le cas échéant, à l'entreprise qui exécute la liquidation financière du marché, une garantie bancaire à première demande ou une somme d'argent dont le montant sera déterminé et pourra être ajusté quotidiennement en fonction du volume et de la valeur des transactions.

### Section III. — Intégrité du marché

**Art. 16.** Les participants veillent à agir loyalement et équitablement en vue de maintenir et de promouvoir au mieux l'intégrité et le bon fonctionnement du marché. Ils se conforment aux obligations du marché.

Les règles de conduite à respecter par les participants sont détaillées dans le règlement de marché.

### Section IV. — Surveillance et police sur le marché

**Art. 17. § 1<sup>er</sup>.** Le gestionnaire du marché peut requérir des participants, toute information afin d'assurer le bon fonctionnement du marché et de vérifier la régularité des transactions. A cette fin le gestionnaire du marché dispose, plus spécifiquement, à l'égard des participants, des possibilités de surveillance et d'investigation suivantes :

1° la possibilité d'exiger toute information afin de vérifier si le participant respecte toutes ses obligations de marché;

2° la possibilité d'exiger à tout moment toute information afin, plus spécifiquement, de :

a) reconstituer toutes les transactions d'un participant du marché;

b) reconstituer toutes les activités de compensation et de liquidation financières d'un participant en rapport avec ses activités de négociation sur le marché;

3° la possibilité de déterminer le délai dans lequel l'information visée au 1° et 2° doit être fournie.

§ 2 Tout participant est tenu de conserver pendant une période de trois ans les données relatives à ses transactions sur le marché et aux activités de compensation et de liquidation financière qui y sont liées.

§ 3. Le gestionnaire du marché informe la commission des demandes d'informations visées au § 1<sup>er</sup>, 1° et 2°, ainsi que des réponses qui y sont données par le participant.

§ 4. Le gestionnaire du marché est tenu de conserver pendant une période de trois ans les données relatives aux transactions sur le marché et aux activités de compensation et de liquidation financière qui y sont liées.

**Art. 18. § 1<sup>er</sup>.** Le gestionnaire du marché prend, conformément au présent arrêté, toutes les mesures nécessaires pour le bon fonctionnement et la sécurité du marché.

§ 2. Le gestionnaire du marché peut prendre les mesures suivantes à l'encontre d'un participant qui ne respecte pas une ou plusieurs obligations de marché lui incombant :

1° ordonner qu'il soit mis fin au non-respect d'une obligation de marché;

2° sans préjudice de l'application du droit commun et d'éventuelles poursuites judiciaires, infliger les sanctions disciplinaires suivantes :

a) un avertissement;

b) la suspension temporaire, totale ou partielle de la qualité de participant sur le marché, pour six mois maximum;

c) la révocation de la qualité de participant.

§ 3. Le gestionnaire du marché porte à la connaissance de la commission et du ministre les irrégularités dont il aurait connaissance.

§ 4. Sans préjudice de l'application du droit commun, aucune des sanctions disciplinaires précitées ne peut être prononcée sans que le participant concerné ou son représentant n'ait été entendu ou dûment convoqué.

La décision d'infliger une des sanctions disciplinaires précitées doit être motivée et notifiée aux intéressés par lettre recommandée. Le gestionnaire du marché communique une copie de cette décision à la commission.

De deelnemer dient aan de marktbeheerder of, in voorkomend geval, aan de onderneming die de financiële afwikkeling van de markt uitvoert, een bankgarantie op eerste verzoek of een geldsom te overhandigen waarvan het bedrag zal worden bepaald en dagelijks kan worden aangepast in functie van het volume en de waarde van de transacties.

### Sectie III. — Integriteit van de markt

**Art. 16.** De deelnemers zien erop toe loyaal en billijk te handelen teneinde de integriteit en de goede werking van de markt te handhaven en te bevorderen. Zij leven de marktverplichtingen na.

De door de deelnemers na te leven gedragsregels worden verder uitgewerkt in het marktreglement.

### Sectie IV. — Toezicht en regelhandhaving op de markt

**Art. 17. § 1.** De marktbeheerder kan van de deelnemers elke informatie opeisen teneinde de goede werking van de markt te verzekeren en de regelmatigheid van de transacties na te gaan. Te dien einde beschikt de marktbeheerder ten aanzien van de deelnemers meer bepaald over de volgende mogelijkheden inzake toezicht en opsporing :

1° het opeisen van elke informatie teneinde na te gaan of de deelnemer al zijn marktverplichtingen naleeft;

2° op elk moment elke informatie opeisen teneinde meer bepaald :

a) alle transacties van een deelnemer op de markt te reconstrueren;

b) alle financiële verrekenings- en vereffingsactiviteiten van een deelnemer met betrekking tot zijn verhandelingsactiviteiten op de markt te reconstrueren;

3° het bepalen van de termijn binnen dewelke de informatie bedoeld in 1° en 2° moet worden verstrekt.

§ 2 Elke deelnemer is ertoe gehouden de gegevens met betrekking tot zijn transacties op de markt en de daarmee verbonden financiële verrekenings- en vereffingsactiviteiten te bewaren gedurende een termijn van drie jaar.

§ 3. De marktbeheerder geeft de commissie kennis van de verzoeken tot informatie bedoeld in § 1, 1° en 2°, alsmede van de antwoorden hierop van de deelnemer.

§ 4. De marktbeheerder is ertoe gehouden de gegevens met betrekking tot de transacties op de markt en de daarmee verbonden financiële verrekenings- en vereffingsactiviteiten te bewaren gedurende een termijn van 3 jaar.

**Art. 18. § 1.** De marktbeheerder neemt, in overeenstemming met dit besluit, alle maatregelen noodzakelijk voor de goede werking en de veiligheid van de markt.

§ 2. De marktbeheerder kan de volgende maatregelen nemen tegen een deelnemer die één of meerdere van zijn marktverplichtingen niet naleeft :

1° bevelen dat een einde wordt gesteld aan de niet-naleving van een marktverplichting;

2° onverminderd de toepassing van het gemeen recht en eventuele gerechtelijke vervolgingen, de volgende disciplinaire sancties opleggen :

a) een verwittiging;

b) de tijdelijke, volledige of gedeeltelijke opschorting van de hoedanigheid van deelnemer op de markt, voor ten hoogste zes maanden;

c) de intrekking van de hoedanigheid van deelnemer.

§ 3. De marktbeheerder brengt de onregelmatigheden waarvan hij kennis zou hebben ter kennis van de commissie en de minister.

§ 4. Onverminderd de toepassing van het gemeen recht kan geen van de voornoemde disciplinaire sancties worden uitgesproken zonder dat de betrokken deelnemer of zijn vertegenwoordiger is gehoord of behoorlijk is opgeroepen.

De beslissing om een van de voornoemde disciplinaire sancties op te leggen moet worden gemotiveerd en per aangetekend schrijven ter kennis worden gebracht van de belanghebbenden. De marktbeheerder bezorgt een kopie van deze beslissing aan de commissie.

§ 5. Le gestionnaire du marché peut, immédiatement et sans appliquer la procédure décrite ci-avant, suspendre ou révoquer la qualité de participant :

1° si le contrat de responsable d'accès pour le participant a été suspendu ou a pris fin;

2° si le participant ne remplit plus les conditions d'accès au marché visées à l'article 9;

3° si le contrat du participant pour la liquidation financière des transactions visé à l'article 15 a été suspendu ou a pris fin; ou

4° dans le cas d'une situation urgente, si le participant met en danger le bon fonctionnement du marché.

Le gestionnaire du marché informe le plus vite possible le participant de cette mesure et en informe la commission.

§ 6. Le gestionnaire du marché peut prendre les mesures visées dans le présent article sur la base d'une constatation, d'une enquête, d'un contrôle ou à la demande d'une autre autorité nationale ou étrangère compétente ou d'une plainte d'une personne ou d'un établissement intéressé.

**Art. 19.** Conformément à la loi, la commission veille au respect du présent arrêté et peut demander à cet effet toutes les informations nécessaires au gestionnaire du marché et aux participants. Elle peut procéder à un contrôle de leurs comptes sur place.

CHAPITRE V. — *Entrée en vigueur*

**Art. 20.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 21.** Notre Ministre des Finances et Notre Ministre de l'Energie sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 octobre 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

Le Ministre de l'Energie,  
M. VERWILGHEN

§ 5. De marktbeheerder kan, onmiddellijk en zonder toepassing van de hiervoor beschreven procedure, de hoedanigheid van deelnemer opschorten of intrekken :

1° indien het contract van toegangsverantwoordelijke voor de deelnemer geschorst of beëindigd is;

2° indien de deelnemer de voorwaarden voor toegang tot de markt bedoeld in artikel 9 niet langer vervult;

3° indien het contract van de deelnemer voor de financiële afwikkeling van de transacties bedoeld in artikel 15, geschorst of beëindigd is; of

4° in geval van een dringende situatie, indien de deelnemer de goede werking van de markt in het gevaar brengt.

De marktbeheerder informeert de deelnemer zo spoedig mogelijk over deze maatregel en brengt de commissie op de hoogte.

§ 6. De marktbeheerder kan de maatregelen bedoeld in dit artikel nemen op grond van een vaststelling, een onderzoek, een controle of op verzoek van een andere nationale of buitenlandse bevoegde autoriteit of van een klacht van een geïnteresseerde persoon of instelling.

**Art. 19.** In overeenstemming met de wet ziet de commissie toe op de naleving van dit koninklijk besluit en kan zij daartoe van de marktbeheerder en de deelnemers alle noodzakelijke inlichtingen vorderen. Zij kan overgaan tot een controle van hun rekeningen ter plaatse.

HOOFDSTUK V. — *Inwerkingtreding*

**Art. 20.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 21.** Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Energie worden, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 oktober 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

De Minister van Energie,  
M. VERWILGHEN